

Germany-Übach-Palenberg: Electricity

OJ S 29/2020 11/02/2020

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Übach-Palenberg

Postal address: Rathausplatz 4

Town: Übach-Palenberg

NUTS code: DEA29 Heinsberg

Postal code: 52531

Country: Germany

E-mail: vergabe@uebach-palenberg.de**Internet address(es):**Main address: www.uebach-palenberg.de**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYWY9TS/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXQ1YYWY9TS>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Stromausschreibung

Reference number: 2020-FB5-001

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand der Vergabe ist die Belieferung von elektrischer Energie aus erneuerbaren Energien (Ökostrom) an die Abnahmestellen der Stadt Übach-Palenberg für den Zeitraum 1.7.2020 – 31.12.2023.

Neben der Vollversorgung von städtischen Gebäuden mit Strom ist die Stromversorgung der öffentlichen Straßenbeleuchtung Gegenstand dieses Vergabeverfahrens. Insgesamt wird die Versorgung im Gebiet der Stadt Übach-Palenberg mit einem geschätzten Jahresbedarf von voraussichtlich 2,5 GWh/a ausgeschrieben. Der Strombezug bezieht sich auf die von der Stadt Übach-Palenberg verwalteten Abnahmestellen, die sich innerhalb des Netzgebietes der NEW Netz GmbH befinden. Die Stromversorgung der Stadt Übach-Palenberg gliedert sich in die nachfolgenden 3 Lose:

- Los 1: Sämtliche Abnahmestellen für die Straßenbeleuchtung,
- Los 2: RLM-Abnahmestellen,
- Los 3: SLP-Abnahmestellen.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 430 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Sämtliche Abnahmestellen für die Straßenbeleuchtung
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA29 Heinsberg
Main site or place of performance: Netzgebiet der NEW Netz GmbH

II.2.4. Description of the procurement

- Alle Abnahmestellen für die Straßenbeleuchtung,
- der Verbrauch beträgt rd. 0,5 GWh/a.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Stromliefervertrag wird für die Minstdauer vom 1.7.2020 bis 31.12.2023 geschlossen. Der Vertrag verlängert sich automatisch bis zum 31.12.2024, wenn dieser nicht spätestens 3 Monate vor Ablauf der Mindestlaufzeit von einer der Parteien gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

RLM-Abnahmestellen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA29 Heinsberg

Main site or place of performance: Netzgebiet der NEW Netz GmbH

II.2.4. Description of the procurement

— Alle RLM-Abnahmestellen der Stadt Übach-Palenberg (u. a. Frei- und Hallenbad, Rathaus, Gymnasium, Schulzentrum),

— der Verbrauch beträgt rd. 1,3 GWh/a.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Stromliefervertrag wird für die Minstdauer vom 1.7.2020 bis 31.12.2023 geschlossen.

Der Vertrag verlängert sich automatisch bis zum 31.12.2024, wenn dieser nicht spätestens 3 Monate vor Ablauf der Mindestlaufzeit von einer der Parteien gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

SLP-Abnahmestellen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09310000 Electricity

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA29 Heinsberg

Main site or place of performance: Netzgebiet der NEW Netz GmbH

II.2.4. Description of the procurement

— Alle SLP-Abnahmestellen der Stadt Übach-Palenberg (u. a. Stadtverwaltung, Grundschule, Turnhalle),

— der Verbrauch beträgt rd. 0,7 GWh/a.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/07/2020 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Stromliefervertrag wird für die Mindestdauer vom 1.7.2020 bis 31.12.2023 geschlossen.

Der Vertrag verlängert sich automatisch bis zum 31.12.2024, wenn dieser nicht spätestens 3 Monate vor Ablauf der Mindestlaufzeit von einer der Parteien gekündigt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

— Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (nicht älter als 6 Monate; in nicht beglaubigter Kopie),

— Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gem. §§ 123, 124 GWB.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— Angabe über den Gesamtumsatz (Brutto) des Bieters je Jahr bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre sowie des Umsatzes durch Stromlieferungen des Bieters je Jahr bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

(Mindestanforderung: der Umsatz durch Stromlieferungen des Bieters je Jahr muss mindestens 400 000 EUR betragen.

— Nachweis einer aktuell bestehenden Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden (in nicht beglaubigter Kopie). Falls eine Versicherung derzeit nicht besteht, genügt die Vorlage von einer unterschriebenen schriftlichen Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern der Auftraggeberin abzuschließen und die Erklärung eines Versicherers (in nicht beglaubigter Kopie), dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung mit dem Versicherungsnehmer/Bieter bereit ist.

(Mindestanforderung: Die Haftpflichtdeckungshöhe muss mindestens

10 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden je Versicherungsjahr betragen.)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Einen Nachweis zum Qualitätsmanagement der den einschlägigen europäischen Normen genügt und von akkreditierten Stellen zertifiziert ist (unbeglaubigte Kopie) oder eine eigene Beschreibung, in welchem Sie die Qualitätsmanagementmaßnahmen, die der Bieter (oder ggf. ein Vorleister, Unterauftragnehmer, o. Ä.) während der Auftragsausführung anwenden wird, darlegen (vgl. § 49 VgV),

— Nennung von beruflicher Erfahrung mit der Lieferung von Strom mit oder ohne Netznutzung an öffentliche, industrielle oder gewerbliche Auftraggeber (Referenzen), die nicht vor mehr als 3 Jahren abgeschlossen wurden (Projektabschluss 1. Quartal 2017 oder später) oder die aktuell noch laufen. Es sind mindestens 3 Referenzen zu nennen,

— Nachweis von Zertifikaten und/oder Gütesiegeln (unbeglaubigte Kopie) für die Lieferung von Ökostrom an andere Kunden (Aussteller, Bezeichnung, Gültigkeitsdauer).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/03/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/03/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ1YYWY9TS

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vrheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein;

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht;

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/02/2020

